

## Ελληνικά

Πριν από τη χρήση αυτού του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και το εγχειρίδιο της φωτογραφικής μηχανής.
**Σημείωση:** Αυτός ο φακός δεν υποστηρίζει τις ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές SLR της σειράς D2 ή D1, D200, D100, D90, D80, της σειράς D70, D60, D50, της σειράς D40, ή D3000, ή τις φωτογραφικές μηχανές με φίλο SLR.

### ■ Για την Ασφάλεια Σας

Για να μην προκληθεί υλική ζημιά ή τραυματισμός σε εσάς ή σε άλλους, διαβάστε την ενότητα «Για τη Ασφάλεια Σας» στο σύλλογο της προηγούμενης ενότητας σχετικά με την οδήγηση σε τραυματικό ή υλική ζημιά.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για να την ασφαλέια σε μέρος, όπου θα τις διαβάσετε ούσι όσαυ χρησιμοποιήσουν αυτό το προϊόν.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΡΟΜΗ:** Η μη τήρηση των προφυλάξεων με αυτό το ενσωμάτω μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η μη τήρηση των προφυλάξεων με αυτό το ενσωμάτω μπορεί να οδηγήσει σε τραυματικό ή υλική ζημιά.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΡΟΜΗ ΣΗ

• Μην αποσυρμαζοχαίτε ή ροπαμοποιείσ αυτό το προϊόν.
• Μην αγγίζετε τα εσωτερικά μέρη που έχουν εκτεθεί λόγω πτώσης ή άλλου ατυχήματος.

Η μη τήρηση αυτών των προφυλάξεων μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή άλλο τραυματισμό.

• Σε περίπτωση που παρατηρήσετε τυχόν ανωμαλίες, όπως παρουσία καπνού, ζέσης ή ασυνήθιστων οσμών στο προϊόν, αποσυνηθείτε αμέσως την μηχανή τροφοδοσίας της φωτογραφικής μηχανής. Η συνεχής χρήση της λειτουργίας μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά, εκσκαμίσια ή άλλο τραυματισμό.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΡΟΜΗ ΣΗ

• Μην αφήνετε τον φακό να προσκρούσει από το προϊόν.

• Μην αγγίζετε τα εσωτερικά μέρη που έχουν εκτεθεί λόγω πτώσης ή άλλου ατυχήματος.

Η μη τήρηση αυτών των προφυλάξεων μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή άλλο τραυματισμό.

• Σε περίπτωση που παρατηρήσετε τυχόν ανωμαλίες, όπως παρουσία καπνού, ζέσης ή ασυνήθιστων οσμών στο προϊόν, αποσυνηθείτε αμέσως την μηχανή τροφοδοσίας της φωτογραφικής μηχανής. Η συνεχής χρήση της λειτουργίας μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά, εκσκαμίσια ή άλλο τραυματισμό.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΡΟΜΗ ΣΗ

• Μην αφήνετε τον φακό να προσκρούσει από το προϊόν.

• Μην χρησιμοποιείτε την ανάστροφα κλειστά, βενζίνη ή αεροζόλια. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή φωτιά.

• Μην κατέτε απευθείας το φακό ή άλλη μηχανή ισχυρού φωτός μέσα από τον φακό ή τη φωτογραφική μηχανή. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε προβλήματα όρασης.

• Κρατήστε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή αποξείωση προϊόντος. Επιπλέον, έχει υψήση ότι τα μικρά παιδιά συνήθως κινούνται γρήγορα. Σε περίπτωση που ένα παιδί καταπιεί οποιαδήποτε μέρος αυτού του προϊόντος, ζητήστε αμέσως επείγου βοήθεια.

• Μην το χειρίζεστε με γυμνά χέρια σε τοποθεσίες που εκτίθενται σε υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.

Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε εκσκαμίσια ή κρούση/χτυπήμα.

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

• Μην αφήνετε τον φακό στραμένο προς τον ήλιο ή άλλες ισχυρές πηγές φωτός. Το φως που εκπέμπεται από τον φακό είναι πηγή φωτός και βλάβης στα εσωτερικά μέρη του προϊόντος.

• Μην αφήνετε το προϊόν σε μέρος, όπου θα εκτεθεί σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες, να παρασυρμαζοχαίτε, να πατακισμαζοχαίτε, όπως σε κλειστό αυτοκίνητο ή σε άμεσο ηλιακό φως.

Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή δυσλειτουργία προϊόντος.

<b>■ Μέρη του Φακού</b> <div> <div><span>①</span> Σκόπετρο φακού</div> <div><span>②</span> Σημάδι ευθυγράμμισης σκόπετρο φακού</div> <div><span>③</span> Σημάδι ασφαλείας σκόπετρο φακού</div> <div><span>④</span> Σημάδι τοποθέτησης σκόπετρο φακού</div> <div><span>⑤</span> Δακτύλιος εστίασης</div> <div><span>⑥</span> Ενδεικτή απόστασης εστίασης</div> <div><span>⑦</span> Σημάδι απόστασης εστίασης</div> <div><span>⑧</span> Σημάδι μονοτέρους φακού</div> <div><span>⑨</span> Ελαστικός μονοτέρους σφαινοδερμός μονοτέρους φακού</div> <div><span>⑩</span> Ελαστικός CPU</div> <div><span>⑪</span> Διακόπτης λειτουργίας εστίασης</div> </div>													
<b>■ Εστίαση</b> <p>Ο φακός αυτός είναι ελαστικός εστίασης εμφανίζονται στον παρακάτω πίνακα για πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες εστίασης της φωτογραφικής μηχανής, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της μηχανής.</p> <table> <tbody><tr><th>Λειτουργία εστίασης φωτογραφικής μηχανής</th><th>Λειτουργία εστίασης φακού</th><td></td></tr> <tr><td></td><td>M/A</td><td>M</td></tr> <tr><td>AF</td><td>Αυτόματη εστίαση με χειροκίνητη παρακάμψη αυτοματσιο</td><td>Χειροκίνητη εστίαση με ηλεκτρονική αναίτηση εστίας</td></tr> <tr><td>MF</td><td>Χειροκίνητη εστίαση με ηλεκτρονική αναίτηση εστίας</td><td></td></tr> </tbody></table>	Λειτουργία εστίασης φωτογραφικής μηχανής	Λειτουργία εστίασης φακού			M/A	M	AF	Αυτόματη εστίαση με χειροκίνητη παρακάμψη αυτοματσιο	Χειροκίνητη εστίαση με ηλεκτρονική αναίτηση εστίας	MF	Χειροκίνητη εστίαση με ηλεκτρονική αναίτηση εστίας		
Λειτουργία εστίασης φωτογραφικής μηχανής	Λειτουργία εστίασης φακού												
	M/A	M											
AF	Αυτόματη εστίαση με χειροκίνητη παρακάμψη αυτοματσιο	Χειροκίνητη εστίαση με ηλεκτρονική αναίτηση εστίας											
MF	Χειροκίνητη εστίαση με ηλεκτρονική αναίτηση εστίας												
<b>M/A (Αυτόματη Εστίαση με Χειροκίνητη Παρακάμψη Αυτοματσιο)</b> <p>Για να εστιάσετε χρησιμοποιώντας την αυτόματη εστίαση με χειροκίνητη παρακάμψη αυτοματσιο (M/A):</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Σύρετε τον διακόπτη λειτουργίας εστίασης φακού στο M/A.</li> <li>Εστιάστε. <p>Αν το επιθυμείτε, μπορείτε να παρακάμψετε την αυτόματη εστίαση περιπαρόντας τον δακτύλιο εστίασης του φακού ενώ πατάτε το κουμπί λήψης μέχρι τη μέση (ή, αν η μηχανή είναι εξοπλισμένη με κουμπί AF-ON, ενώ πατάτε το κουμπί AF-ON). Για να εστιάσετε εκ νέου με την αυτόματη εστίαση, πατήστε το κουμπί λήψης μέχρι τη μέση ή πατήστε ξανά το κουμπί AF-ON.</p></li></ol>													
<b>■ Βάθος Πεδίου</b> <p>Μπορεί να γίνει προσακόμηση του βάθους πεδίου με τη χρήση του χαρακτηριστικού προσακόμησης βάθους πεδίου της φωτογραφικής μηχανής. Μια πρόχειρη προέγνωση στέψης παρέχεται από την ένδειξη απόστασης εστίασης και την ένδειξη βάθους πεδίου σε κάθε πλευρά του σημάδιου απόστασης εστίασης, αλλά έχει υψήση ότι αυτές α αποστάσεις προορίζονται μόνο ως οδηγός και ενδέχεται να είναι απολύτως ακριβείς. <p>Λόγω των επιπτώσεων του βάθους πεδίου και άλλων παραγόντων, μακριά αντικείμενα μπορεί να είναι σε εστίαση σε αποστάσεις εστίασης κάτω του ≈.</p></p>													

**M/A (Αυτόματη Εστίαση με Χειροκίνητη Παρακάμψη Αυτοματσιο)**

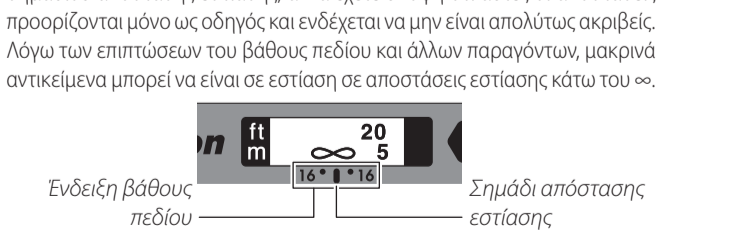
Για να εστιάσετε χρησιμοποιώντας την αυτόματη εστίαση με χειροκίνητη παρακάμψη αυτοματσιο (M/A):

- Σύρετε τον διακόπτη λειτουργίας εστίασης φακού στο M/A.
- Εστιάστε.

Αν το επιθυμείτε, μπορείτε να παρακάμψετε την αυτόματη εστίαση περιπαρόντας τον δακτύλιο εστίασης του φακού ενώ πατάτε το κουμπί λήψης μέχρι τη μέση (ή, αν η μηχανή είναι εξοπλισμένη με κουμπί AF-ON, ενώ πατάτε το κουμπί AF-ON). Για να εστιάσετε εκ νέου με την αυτόματη εστίαση, πατήστε το κουμπί λήψης μέχρι τη μέση ή πατήστε ξανά το κουμπί AF-ON.

Τύπος	Φακός AF-S τύπου F με ενσωματωμένο CPU και μονοτέρου F
Εστιαση απόσταση	105 mm
Μέγιστο διάφραγμα	f/1.4
Κατασκευή φακού	14 στοιχεία σε 9 ομάδες (συμπεριλαμβάνονται 3 στοιχεία φακού ED και στοιχεία φακού με επίστρωση nanocoat/nano i ή φθάλμινο)
Γωνία προβολής	• Φωτογραφικές μηχανές Nikon D-SLR με φορηό DX: 23° 10' <p>• Φωτογραφικές μηχανές Nikon D-SLR με φορηό DX: 15° 20'</p>
Πληροφορίες απόστασης	Μετατόσηση στη μηχανή
Εστιαση	Σύστημα Nikon Internal Focusing (IF) (Εσωτερικής Εστίασης) με αυτόματη εστίαση ελεγχόμενο από Αλθρυβίο μοτέρ και έγχρωμο δακτύλιο εστίασης για χειροκίνητη εστίαση
Τυπική απόσταση εστίασης	1,0 m έως άπειρο (∞)
Ελάχιστη απόσταση εστίασης	1,0 m από εστιακό επίπεδο
Λεπίδες διαφράγματος	9 (τρογυρωλό άνοιγμα διαφράγματος)
Διάφραγμα	Αυτόματος έλεγχος ηλεκτρονικού διαφράγματος
Έγχρος διαφράγματος	f/1.4 – 16
Μέτρηση	f/16ης διάφραγμα
Μέγθος προσαρτητός φίλτρου	62 mm (F = 0,75 mm)
Διαστάσεις	Περίπου 94,5 mm μέγιστη διάμετρος × 106 mm (απόσταση από το κολλώο μονοτέρους φακού της μηχανής)
Βάρος	Περίπου 985 g

Η Nikon διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει την εμφάνιση, τις προδιαγραφές καθώς και την απόδοση αυτού του προϊόντος οποιαδήποτε στιγμή και χωρίς προειδοποίηση.



### ■ Διάφραγμα

Το διάφραγμα προσακόμζει την χρησιμότητα του σχετησίου της φωτογραφικής μηχανής.

### ■ Μονάδες Ενωματωμένου Φλας

Όταν χρησιμοποιείτε το ενσωματωμένο φλας σε φωτογραφικές μηχανές που είναι εξοπλισμένες με μονάδο ενσωματωμένο φλας, ασφαρίστε το σκόπετρο φακού για να απορρίψετε τη δημιουργία βινετός (σκέπς που δημιουργούνται εκεί όπου η όκη του φακού εμποδίζει το ενσωματωμένο φλας).

### Ρομάν

Înainte de utilizarea acestui produs, vă rugăm să citiți cu atenție atât aceste instrucțiuni cât și manualul aparatului foto.

**Notă:** Acest obiectiv nu acceptă aparatele foto digitale SLR seria D2 sau D1, D200, D100, D90, D80, seria D70, D60, D50, seria D40 sau D3000 sau aparatele foto SLR cu film.

### ■ Pentru siguranța dumneavoastră

Pentru a preveni deteriorarea bunurilor sau rănirea dumneavoastră sau a celorlalți, citiți în totalitate capitoul „Pentru siguranța dumneavoastră” înainte de a folosi acest produs.

Păstrați aceste instrucțiuni de siguranță într-un loc în care vor putea fi citite de către toți cei care folosesc acest produs.

⚠ **AVERTIZARE:** În cazul nerecătării precauțiilor marcate cu această pictogramă se poate produce decesul sau vătămarea gravă.

⚠ **ATENȚIE:** În cazul nerecătării precauțiilor marcate cu această pictogramă se pot produce vătămări sau daune materiale.

<span> </span> ⚠ AVERTIZARE
<b>A nu se demonta sau modifca acest produs.</b> <p><b>A nu se atinge componentele interne care devin vizibile în urma căderii sau a unui alt accident.</b></p> <p>Nerecătarea acestor precauții poate duce la electrocutare sau vătămare.</p>
<b>În cazul în care sesizați anomalii, cum ar fi faptul că produsul scoate fum, emite căldură sau mirosuri neobișnute, deconectați imediat sursa de alimentare a aparatului foto.</b> <p>Continuarea operațiilor ar putea provoca incendiu, arsuri sau alte vătămări.</p>
<b>A se menține uscat.</b> <p><b>A nu se manipula cu mâine uscat.</b></p> <p>Nerecătarea acestor precauții ar putea provoca incendiu sau electrocutare.</p>
<b>A nu folosiți acest produs în prezenta prafului sau a gazelor inflamabile, cum ar fi propan, benzină sau aerosoli.</b> <p>Nerecătarea acestor precauții ar putea provoca explozie sau incendiu.</p>
<b>A nu priviți soarele sau altă sursă de lumină puternică direct prin obiectiv sau prin aparatul foto.</b> <p>Nerecătarea acestor precauții ar putea afecta vederea.</p>
<b>A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor.</b> <p>Nerecătarea acestor precauții ar putea cauza vătămări sau defecătare produsului. În plus, rețineți că elementele componente de mici dimensiuni prezintă pericol de sufocare. În cazul în care un copil inghitie orice componentă a acestui produs, solicitați imediat asistență medicală.</p>

• **A nu se demonta sau modifca acest produs.**

**A nu se atinge componentele interne care devin vizibile în urma căderii sau a unui alt accident.**

Nerecătarea acestor precauții poate duce la electrocutare sau vătămare.

• **În cazul în care sesizați anomalii, cum ar fi faptul că produsul scoate fum, emite căldură sau mirosuri neobișnute, deconectați imediat sursa de alimentare a aparatului foto.**

Continuarea operațiilor ar putea provoca incendiu, arsuri sau alte vătămări.

• **A se menține uscat.**

**A nu se manipula cu mâine uscat.**

Nerecătarea acestor precauții ar putea provoca incendiu sau electrocutare.

• **A nu folosiți acest produs în prezenta prafului sau a gazelor inflamabile, cum ar fi propan, benzină sau aerosoli.**

Nerecătarea acestor precauții ar putea provoca explozie sau incendiu.

• **A nu priviți soarele sau altă sursă de lumină puternică direct prin obiectiv sau prin aparatul foto.**

Nerecătarea acestor precauții ar putea afecta vederea.

• **A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor.**

Nerecătarea acestor precauții ar putea cauza vătămări sau defecătare produsului. În plus, rețineți că elementele componente de mici dimensiuni prezintă pericol de sufocare. În cazul în care un copil inghitie orice componentă a acestui produs, solicitați imediat asistență medicală.

• **A nu folosiți acest produs în prezenta prafului sau a gazelor inflamabile, cum ar fi propan, benzină sau aerosoli.**

Nerecătarea acestor precauții ar putea provoca explozie sau incendiu.

• **A nu priviți soarele sau altă sursă de lumină puternică direct prin obiectiv sau prin aparatul foto.**

Nerecătarea acestor precauții ar putea afecta vederea.

• **A se menține uscat.**

**A nu se manipula cu mâine uscat.**

Nerecătarea acestor precauții ar putea cauza arsur sau degețături.

<span> </span> ⚠ ATENȚIE
<b>A nu lăsați obiectivul îndreptat spre soare sau alte surse puternice de lumină.</b> <p>Lumina focalizată prin obiectiv este o sursă de incendiu și de deteriorare a componentelor interne ale produsului.</p>
<b>A nu lăsați produsul perioade îndelungate în locuri în care va fi expus la temperaturi foarte mari sau foarte scăzute.</b> <p>Nerecătarea acestor precauții ar putea cauza arsur sau degețături.</p>

<span> </span> ⚠ ATENȚIE
<b>A nu lăsați obiectivul îndreptat spre soare sau alte surse puternice de lumină.</b> <p>Lumina focalizată prin obiectiv este o sursă de incendiu și de deteriorare a componentelor interne ale produsului.</p>
<b>A nu lăsați produsul perioade îndelungate în locuri în care va fi expus la temperaturi foarte mari, cum ar fi într-un automobil închis sau la lumina directă a soarelui.</b> <p>Nerecătarea acestor precauții ar putea provoca incendiu sau defecătare produsului.</p>

### ■ Componentele obiectivului

①Parasol obiectiv
②Marjaç aliniere parasol obiectiv
③Marjaç fixare parasol obiectiv
④Marjaç montare parasol obiectiv
⑤Inel focalizare
⑥Indicator distanță focală
⑦Marjaç distanță focală
⑧Marjaç montură obiectiv
⑨Garnitură cauciuç montură obiectiv
⑩Contacte CPU
⑪Comutator mod focalizare

■ **Focalizare**

Modurile de focalizare disponibile sunt prezentate în tabelul următor (pentru informații despre modulele de focalizare ale aparatului foto, consultați manualul aparatului foto).

Modul de focalizare al aparatului foto	M/A	M
AF	Focalizare automată cu supracomandată manuală	Focalizare manuală cu stabilirea electronică a distanței
MF	Focalizare manuală cu stabilirea electronică a distanței	

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

• H vanașbăse, în cazul în care este activat. În caz de activare, se poate realiza un schimb de temperatură între aerul înconjurător și aerul din interiorul aparatului foto. În funcție de condițiile de mediu, acest lucru poate provoca condensarea sau înghețarea aparatului foto.

### ■ Îngrijirea obiectivului

• Obiectivul revine la diafragma maximă atunci când este demontat de pe aparatul foto. Pentru a proteja interiorul obiectivului, păstrați-l într-un loc ferit de lumina directă a soarelui sau puneți la loc capacul obiectivului.

• Nu apăsați și nu țineți obiectivul sau aparatul foto doar de parasolul obiectivului.

• Mențineți contactele CPU curate.

• Dacă găsiți urme de cauciu a monturii obiectivului s-a deteriorat, încetați imediat să mai utilizați aparatul și duceți obiectivul la un service autorizat Nikon pentru a fi reparat.

• În mod normal, îndepărtarea prafului este suficientă pentru a curăța și critica de către toți cei care folosesc acest produs.

• Elementele frontal și posterior acoperite cu fluor pot fi curățate prin simpla ștergere cu o lavetă uscată. Petele și urmele de degețe pot fi îndepărtate utilizând o lavetă moale și curată din bambac sau un șervețel pentru curățarea lentilelor; curățați dinșpe centru spre exterior utilizând o mișcare circulară, având grijă să nu lăsați dăre sau să atingeți suprafața sticlei cu degețele. Pentru a scoate petele greu de îndepărtat, țineți-l ușor utilizând o lavetă moale umezită cu puțină apă distilată, etanol sau soluție pentru curățarea lentilelor. Petele în formă de picături de pe elementele acoperite cu fluor, ce nu permite pătrunderea apei sau a umezelii, pot fi îndepărtate cu o cârpă uscată.

• Nu folosiți niciodată solvente organici, cum sunt diluanții pentru vopșea sau benzenu, pentru a curăța obiectivul.

• Parasolul obiectivului sau fitele de culoare neagră (NC) pot fi folosite pentru a proteja elementul frontal.

• Ațasați capacul frontal și pe cel posterior înainte de a pune obiectivul în husa pentru obiectiv.

• Kullamăya devan edimesi yangına, yanıkla ya da başka yaralanmalarına neden olabilir.

• Ürünün dumana, ışıya ağılmadık kokular oluşturmaya eğilimli olabilir. Bu ürünün kullanılması elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir.

• Ürünün duman, ışya ağılmadık kokular oluşturmaya eğilimli olabilir. Bu ürünün kullanılması elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir.

• Ürünün duman, ışya ağılmadık kokular oluşturmaya eğilimli olabilir. Bu ürünün kullanılması elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir.

• Ürünün duman, ışya ağılmadık kokular oluşturmaya eğilimli olabilir. Bu ürünün kullanılması elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir.

• Ürünün duman, ışya ağılmadık kokular oluşturmaya eğilimli olabilir. Bu ürünün kullanılması elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir.

• Ürünün duman, ışya ağılmadık kokular oluşturmaya eğilimli olabilir. Bu ürünün kullanılması elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir.

• Ürünün duman, ışya ağılmadık kokular oluşturmaya eğilimli olabilir. Bu ürünün kullanılması elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir.

• Ürünün duman, ışya ağılmadık kokular oluşturmaya eğilimli olabilir. Bu ürünün kullanılması elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir.